35-04

SPOT/iv

BAT/1490/64 14 December 1964

Dear Ambassador,

One of the most important posts in the United Nations Programme of technical assistance to the Government of the Democratic Republic of the Congo is that of Director, Bureau of Economic Coordination, attached to the Office of the Prime Minister. For that post an outstanding economist with experience in economic policies, establishment of priorities and execution of social and economic development programmes will be requested.

.... Please find attached a job description for that important post.

Would you be so kind as to transmit it to the corresponding department of your Government in order to find a suitable candidate.

Thanking you for your assistance and with best personal regards,

Yours sincerely,

B.F. Osorio-Tafall
Resident Representative, UNTAB
and Director of Special Fund
Programmes

His Excellency
Mr. Dag Malm
Ambassadeur extraordinaire
et plénipotentiaire
89, avenue Lippens
LEOPOLDVILLE

35-01

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

Technical Assistance Recruitment Services
United Nations, New York 17, New York

Bureau européen de Recrutement pour l'Assistance
Technique, Palais des Nations, Genève, Suisse

Seulement pour Distribution Interne

le 26 mars 1964

Demande du Gouvernement du Congo (Léopoldville)

DESCRIPTION DE POSTE
CON(L)-01-Y

Désignation du poste:	Directeur du Bureau de Coordination économique (06-138-524)
Durée de la mission:	Un an
Date d'entrée en fonctions:	Aussitôt que possible
Lieu d'affectation:	Léopoldville
Fonctions:	L'expert devra conseiller le Premier Ministre et les Ministres du Plan et des Affaires économiques en matière de politique économique ; Il devra faire des recommandations aux Ministres du Plan et des Affaires économiques en ce qui concerne la mise en oeuvre des programmes économiques, la formulation des objectifs et de l'ordre prioritaire des projets, et l'élaboration des programmes auxquels l'assistance étrangère est destinée ; Il contrôlera l'Office d'Approvisionnement afin de promouvoir un programme de ravitaillement tenant compte des besoins essentiels et des possibilités du moment, et contribuera au rétablissement économique du Congo ; Il préparera un plan d'ensemble des priorités de l'assistance techniques et fera des recommandations sur tout recrutement de techniciens étrangers.
Formation requise:	Doctorat en sciences économiques et financières ou un degré universitaire complété par une longue expérience dans des fonctions administratives se rapportant à l'économie et aux finances.
Connaissances linguistiques:	Français et anglais.

64-37930

35-04

AB/nv

noted

le 14 décembre 1964.

A: Monsieur A. Lawrence, Directeur (à titre provisoire) du Bureau de Coordination Economique

De: E. Cacouris, Chef du Service du Personnel

Objet: Description du poste S-01

Me référant à la nouvelle définition que vous avez bien voulu nous transmettre par votre note du 21 novembre 1964 (BCE/M100/64) veuillez trouver, ci-joint, les commentaires des services compétents du Siège à New York à ce sujet.

Je vous serais très reconnaissant de bien vouloir nous faire parvenir au plus tôt vos réponses aux questions posées afin de permettre au Siège d'émettre la version finale de la description du poste S-01.

INFO. COPY

cc: M. J.R. Brooks / 642

Action To

File No. Heneidi

35-04

BCE/MI33/64 I2 Décembre I964

A : M. Cacouris
Chef du Personnel

De : A. Lawrence
Directeur du B.C.E.

Objet : Postes U-OI et V-OI

J'ai l'honneur de me référer à la note de Monsieur Gauvreau, en date du I2 Novembre I964, concernant l'intervention de M. Chaussy au Siège et portant sur les descriptions des postes U-OI et V-OI.

A son retour d'Addis Abéba, nous avons discuté le problème qui a mené M. Chaussy à prendre une action immédiate, compte tenu de l'urgence de l'affaire.

La description des deux postes, qui est identique à celle du poste T-OI, n'est plus d'actualité du fait qu'il n'est plus demandé d'aide pour la création du service des statistiques. Après étude approfondie des besoins actuels du service des statistiques, les deux descriptions de postes ont été changées en raison des nécessités actuelles et ont été envoyées au Représentant Résident pour approbation. Veuillez trouver ci-joint les copies des nouvelles descriptions.

INFO. COPY

cc : M. Brooks ✓ 642

Action To: M. Henaidi 613

File No.:

RH

26.11.1964

DESCRIPTION DE POSTE

V-01

Description du Poste	:	Statisticien
Durée de la mission	:	Un an
Date d'entrée en fonctions	:	Aussitôt que possible
Lieu d'affectation	:	Léopoldville
Attributions	:	L'expert sera chargé d'assister le gouvernement dans la conception, l'organisation et la mise en oeuvre d'une section d'enquêtes générales de la Direction de la Statistique et des Etudes Economiques. Plus précisément, il apportera son concours pour: - l'organisation de tous les relevés nécessitant des enquêteurs spécialement formés aux techniques modernes de sondage. - l'organisation d'enquêtes sur la structure des revenus et de la consommation, le sous-emploi et le chômage, les prix de la production agricole, la formation de capital en milieu rural, la production de l'artisanat.
Formation et expérience	:	Formation et expérience en matière d'enquêtes statistiques par sondage et d'économie
Connaissances linguistiques	:	Français indispensable.

26.11.1964

DESCRIPTION DE POSTE

U-01

Description du Poste	:	Statisticien
Durée de la mission	:	Un an
Date d'entrée en fonction	:	Aussitôt que possible
Lieu d'affectation	:	Léopoldville
Attributions	:	L'expert devra aider le gouvernement à établir un système de comptabilité nationale annuelle, donner des conseils sur les mesures à prendre pour augmenter et améliorer les données disponibles à cette fin, réorganiser, à la Direction de la Statistique et des Etudes Economiques, le bureau de la Comptabilité Nationale et former le personnel local aux techniques des Comptes Economiques.
Formation et expérience requises	:	Formation universitaire en économie et en Statistique; connaissance et expérience approfondies des travaux officiels de comptabilité Nationale dans les pays en voie de développement.
Connaissances linguistiques	:	Français indispensable, connaissance de l'anglais désirable.

35-04

OPERATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS OPERATION IN THE CONGO

BOITE POSTALE 748
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC LEOPOLDVILLE

BCE/MI32/64

I2 Décembre I964

A : M. B.F. Osorio-Tafall
Représentant Résident du BAT

De : A. Lawrence
Directeur du Bureau de Coordination Economique

Objet : Descriptions de Postes U-OI et V-OI

J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-joint, deux nouvelles descriptions de postes U-OI et V-OI (Statisticiens) du projet 35-04 - Analyse et Coordination Economique.

La description pour ces deux postes, qui était la même que pour le poste T-OI, a été faite il y a quelques années alors que le service des Statistiques n'était pas encore créé.

Entre-temps le service des Statistiques a été créé et, conséquemment à son développement, les besoins de ce service ont changé. Les statisticiens actuellement demandés devraient remplir les fonctions de ce service figurant dans les descriptions de postes modifiées.

Je vous prie de bien vouloir approuver ces descriptions et, au cas où vous seriez d'accord, de demander au Bureau du Personnel de les soumettre au Siège.

26.11.1964

DESCRIPTION DE POSTE

U-01

Description du Poste	:	Statisticien
Durée de la mission	:	Un an
Date d'entrée en fonctions	:	Aussitôt que possible
Lieu d'affectation	:	Léopoldville
Attributions	:	L'expert devra aider le gouvernement à établir un système de comptabilité nationale annuelle, donner des conseils sur les mesures à prendre pour augmenter et améliorer les données disponibles à cette fin, réorganiser, à la Direction de la Statistique et des Etudes Economiques, le bureau de la Comptabilité Nationale et former le personnel local aux techniques des Comptes Economiques.
Formation et expérience requises	:	Formation universitaire en économie et en Statistique; connaissance et expérience approfondies des travaux officiels de comptabilité Nationale dans les pays en voie de développement.
Connaissances linguistiques	:	Français indispensable, connaissance de l'anglais désirable.

******

26.11.1964

DESCRIPTION DE POSTE

T-01

Description du Poste	:	Statisticien
Durée de la mission	:	Un an
Date d'entrée en fonctions	:	Aussitôt que possible
Lieu d'affectation	:	Léopoldville
Attributions	:	L'expert sera chargé d'assister le gouvernement dans la conception, l'organisation et la mise en oeuvre d'une section d'enquêtes générales de la Direction de la Statistique et des Etudes Economiques. Plus précisément, il apportera son concours pour: - l'organisation de tous les relevés nécessitant des enquêteurs spécialement formés aux techniques modernes de sondage. - l'organisation d'enquêtes sur la structure des revenus et de la consommation, le sous-emploi et le chômage, les prix de la prodution agricole, la formation de capital en milieu rural, la production de l'artisanat
Formation et expérience requises	:	Formation et expérience en matière d'enquêtes statistiques par sondage et d'économie
Connaissances linguistiques	:	Français indispensable.

****

35-04

AB/nv

BAT/1476

le 12 décembre 1964.

A: Monsieur A. Lawrence, Directeur (à titre provisoire) du Bureau de Coordination Economique

De: James R. Brooks, Représentant Résident Adjoint

Objet: M. Constantin Albanis - Poste AD-01

Me référant à votre lettre du 26 octobre 1964, j'ai le plaisir de porter à votre connaissance que le Siège à New York a approuvé la nomination de M. Albanis au poste AD-01 à partir du 1er janvier 1965 au grade de P-2 échelon 1 en remplacement de M. Stathis.

Par la même occasion, veuillez prendre note que M. Albanis quittera Léopoldville le 13 décembre 1964 en congé dans les foyers et sera de retour le 31 janvier 1965. C'est pour cette raison que nous proposerons au Siège de prolonger pour une période de deux mois le contrat de M. Stathis, le titulaire actuel de ce poste, dont le contrat vient à expiration le 31 décembre 1964. Ceci permettrait à M. Stathis d'assurer la continuité du travail pendant l'absence de M. Albanis et à ce dernier d'avoir une période de chevauchement d'un mois avec son prédécesseur.

cc: M. R. Cacouris

PER 310
7 250/2/17
→ 35-04

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTEROFFICE MEMORANDUM MEMORANDUM INTERIEUR

TO: A: Mr. James R. Brooks/Mr. John Saunders
Deputy Resident Representative UNTAB
Leopoldville
Democratic Republic of the Congo

THROUGH: S/C DE:

DATE: 11 December 1964

REFERENCE:

DEC 16 1964

ACTION

FROM: DE: William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit

SUBJECT: OBJET: BTAO

TO:
1 Mr. Saunders 532
2
3 Mr. Brooks 642
☐ - Action Completed
☐ - Acknowledged
☐ - No Action Required
INITIALS

Secretaries - Charges to projects financed by US Proag

Further to my memo to you of 7 December on the above subject, I wish to also remind you that on the basis of your September request we have issued a P/5 and are still actively recruiting for secretary post AG-01, project 35-04.

Therefore, until we would receive instructions to the contrary, any intended shift of personnel charges into the AG-01 post as proposed in AR.19 item 4 would only apply to 1964 and not to 1965. In other words, we will continue recruitment for post AG-01 on the basis of your earlier and still pending request.

cc: Mr. Hamdy, JAD/TAB
Mrs. Y. De Greef

25-04

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTEROFFICE MEMORANDUM

TO: Mr. B. Osorio-Tafall
Resident Representative UNTAB
Leopoldville
THROUGH: Democratic Republic of the Congo

Date: 11 December 1964

FILE NO.

DEC 16 1964

ACTION

FROM: William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit
SUBJECT: BTAO

Appointment of Mr. Albanis to Post AD-01

TO:
1 Mr. Osorio-Tafall 622
2
3 " Brooks 642
☐ - Action Completed
☐ - Acknowledged
☐ - No Action Required
INITIALS

For the record, we would appreciate having confirmation from you that Mr. Albanis has the concurrence of the Government for Post AD-01.

Copy sent to Mr Buccianti

(613) 35-04

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

613

11 December 1964

Mr. James R. Brooks
Deputy Resident Representative UNTAB
Leopoldville
Democratic Republic of the Congo

INFO. COPY
Mr. OSORIO-TAFALL - 632
Action To Mr. Brooks 642
File No. Heneidi 613

William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit
BTAO

Post K-01

This is to acknowledge your L/868/64 and inform you that we have initiated the requested action for post K-01.

COPY

original sent to Mr Bucciarati

35-04

CY109 LEOPOLDVILLE 29/27 09 1555Z ;
LTF
UNATIONS
NEWYORK ;
ONUC 3815 MILLER FROM BROOKS. CANDIDATURE RICHARD HOPKINSON
APPROVED BY GOVERNMENT FOR POST E-01, ASSISTANT INDUSTRIAL
ECONOMIST. PLEASE PROCEED WITH RECRUITMENT "

COL 3815 E-01 "

1964 DEC -9 PM 4:48
O.N.U.C.

35-04

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTEROFFICE MEMORANDUM MEMORANDUM INTERIEUR

DEC 10 1964

ACTION

TO: A: Mr. James R. Brooks,
Deputy Resident Representative of UNTAB
Leopoldville, Democratic Republic of the Congo

DATE: 8 December 1964

THROUGH: S/C DE:

FROM: DE: William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit, BTAO

TO: 1 Mr. Brooks 2 Heneidi 3
REFERENCE: 642
☒ - Action Completed
☐ - Acknowledged
☐ - No Action Required
INITIALS

answered miller on 12-12-64

SUBJECT: OBJET: 1965 Programme, Post AH-01

As indicated in the attached memorandum to John Saunders, I would be grateful if you would provide us with the official notification that secretary post AH-01 is to be established in the 1965 programme.

Mr. John M. Saunders
Deputy Resident Representative
(Administration), Leopoldville

7 December 1964

William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit, BTAO

Secretaries - Charges to projects financed by US-Proag.

This is a reply to Leopoldville Administrative Report No. 19 which has been forwarded to this office by JAD/TAB, requesting action on item No. 4, US-Proag secretary charges. I also wish to make reference to a similar item in TAB/NY Administrative Report No. 13 item 5, secretary post key code numbers.

For your information, post key codes for all posts in all projects administered by BTAO were assigned at the beginning of the year with the exception that Counterpart Secretariat and several other post key codes were assigned at mid-year upon the establishment of these new posts. All post key code numbers including the secretary positions can be found in the PSD's (Project Submission Detail sheets) which are issued as revisions are necessary and are distributed to substantive and other Headquarters offices. Copies are automatically distributed to Leopoldville and should also be there in the TAB project office files.

For your ready reference, however, listed below are the post key codes for the secretaries named in your AR 15 item 6:

Miss M. Decaux Miss P. Simeon Miss P. Pearse	W-01, X-01, AG-01
Miss B. de la Celle	YY-41
Miss G. Cook	ICAO
Miss M. Simard	ICAO
Miss E. La Bonte	EE-41

There are four secretary posts in project 35-04 for 1964, three of which (W-01, X-01, AH-01) are in the Bureau of Economic Coordination and one (AG-01) in the Counterpart Secretariat. Miss Mary Papadopoulou has been assigned to post AH-01. However, at this point, we need to have your clarification as to which of the remaining three posts (W-01, X-01, AG-01) are respectively being filled by Misses Decaux, Simeon and Pearse.

./.

BTAO would appreciate receiving this information and a direct request from you that the appropriate personnel action be taken. We would also be grateful if you would include official notification that secretary post AH-01 is to be established in the 1965 programme. As soon as it is received, we will take immediate action in line with your request.

As you know, project 10-01 is administered by ICAO and it will therefore be necessary for you to raise the matter locally with the Senior ICAO Adviser so that he can take the required personnel action with Montreal.

cc: Mr. J. Brooks
Mr. A. Vaidyanathan, Mr. G. Hamdy
Mrs. Y. De Greefe.

35-04

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTEROFFICE MEMORANDUM — MEMORANDUM INTERIEUR

DATE: 8 December 1964

REFERENCE:

DEC 13 1964

TO: A: Mr. James R. Brooks
Deputy Resident Representative UNTAB
Leopoldville

THROUGH: S/C DE: Democratic Republic of the Congo

FROM: DE: Helen Grand
Programme Officer
Democratic Republic of the Congo Unit
BTAO

SUBJECT: OBJET: Candidate for Post H-01

INFO. COPY

Action To: ~~Mr. Osorio-Tafall~~ 632

File No. ~~Brooks~~ 642
~~Heinzl~~ 613

Mr. Hans-Georg BURCHARDI is recommended as a candidate for the Government's consideration for the post of Chief of the Foreign Aid Section of the Bureau of Economic Coordination. Copies of the candidate's curriculum vitae are attached.

Original with the attachments sent to ~~Mr. Burchardi~~ Mr. OSORIO-TAFALL + Mr. Burchardi.

5 Décembre 1964

MEMORANDUM

Objet: Candidat au Poste CON(L)-01-H
Chef de la Section Aide Etrangère au Bureau de Coordination Economique - Conseiller en matière d'aide étrangère et d'assistance technique.

Le service du personnel, après avoir consulté les services compétents, recommande le candidat dont le nom suit pour le poste mentionné en référence:

Monsieur Hans-Georg BURCHARDI (Allemagne)

Monsieur Burchardi, Docteur en Droit, a été diplômé en 1932 de l'Université de Berlin. Son expérience en tant qu'expert des Nations Unies au Maroc et sa longue expérience au Ministère des Affaires Economiques à Berlin, lui permettra de mener à bien les fonctions requises par le poste en question.

28 novembre 1964

CURRICULUM VITAE

Nom	:	BURCHARDI, Hans-Georg — Nationalité : Allemande
Adresse	:	15, avenue H. Pauwels, Bruxelles 15, Belgique
Date de naissance	:	22 Septembre 1908
Etat civil	:	Marié (deux enfants)
Langues	:	Allemand (langue maternelle) Français (couramment) Anglais, Danois, Néerlandais
Education	:	
1927 - 1928		Université de Tubingen - Etudes en droit
1928 - 1930		Université de Berlin - Diplôme universitaire "Referendar"
1932		Docteur en Droit
1931 - 1934		Divers tribunaux - Grand examen d'état
Experience	:	
1959 - à ce jour		Assistance technique des Nations Unies au Maroc 1959-1960 - Expert en Commerce Extérieur, Rabat, Maroc Organisation, études sur le commerce extérieur 1960-1961 - prolongation d'un an du contrat ci-dessus mentionné. (Classe 5) 1961-1964 (présent)- Conseiller en matière d'études économiques, Rabat, Maroc (contrat prolongé deux fois) -Chargé des études économiques à la Banque Nationale pour le Développement Economique; études de marchés et de branches professionnelles et les organismes publics de développement; études de projets concernant la création de sociétés nouvelles d'études; supervision de la documentation
1952 - 1959		Directeur, Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgo-Allemande Bruxelles. Promotion des relations économiques entre les trois pays y compris le Congo. Renseigner les firmes sur la situation économique dans ces pays; suggestions aux trois gouvernements, notamment au sujet des accords commerciaux et aux conventions; Collaboration étroite avec l'Office d'exportation belge et allemand; Discours et rapports sur la situation économique des trois pays et du Congo; exploitations des Statistiques.
1951 - 1952		Oberregierungsrat (Attaché économique), Vertretung des Landes Schleswig-Holstein (légation du Gouvernement du Pays Schleswig-Hdstein auprès du Gouvernement fédéral), Bonn. -Repésenter les intérêts économiques du pays vis-à-vis des autorités fédérales. Participation aux séancesde la commission économique du Sénat et du Parlement. Informer le Ministère des Affaires économiques du pays sur les intentions du gouvernement fédéral.

.../...

1946 - 1951	Directeur, Chambre d'Industrie et du Commerce, Flensburg. -Reconstitution du commerce extérieur régional et du commerce entre l'Allemagne et le Danemark en général. Renseigner les firmes sur les marchés extérieurs. Exploitations des statistiques. Membre d'une commission gouvernementale pour préparer les négociations douanières; négociations commerciales germano-danoises
1943 - 1946	Service militaire et prisonnier de guerre en Russie
1935 - 1945	Regierungsrat (adjoint), Reichswirtschaftsministerium (Ministère des Affaires Economiques), Berlin. -Promotion de l'exportation par subsides. Distribution de fer et acier pour l'industrie exportatrice, basée sur la statistique de la production nationale et du commerce extérieur. Négociations économiques avec le Danemark et la Suède; Membre de la délégation allemande pour les accords commerciaux avec ces pays.

Information complémentaire

Publications :

Plusieurs articles sur l'évolution économique en Belgique, au Luxembourg et au Congo; les relations économiques entre ces pays et l'Allemagne; le plan décennal de l'ex-Congo-Belge; les droits d'impôts et l'établissement des firmes dans ces pays.

35-04

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTEROFFICE MEMORANDUM MEMORANDUM INTERIEUR

TO: A: Mr. James R. Brooks
Deputy Resident Representative UNTAB
Leopoldville
Democratic Republic of the Congo

DATE: 8 December 1964

REFERENCE:

THROUGH: S/C DE:

FROM: DE: Helen Grand
Programme Officer
Democratic Republic of the Congo Unit
BTAO

SUBJECT: OBJET: Candidates for Post E-01

Attached are copies of the Curricula Vitae of Messrs. Jean-Louis DURAND-SMET and Maxime Pierre WOUTERS who are considered qualified for the post of Industrial Assistant in the Programme and Studies Section of the Bureau of Economic Coordination.

Submission of the candidates for the Government's consideration will be appreciated.

3 Décembre 1964

Objet : Candidats au poste d'Economiste adjoint à la Section de programmation et d'études (économie industrielle) - CON(L)-01-E -

Le Service du Personnel, après avoir consulté les services organiques compétents, recommande les candidats dont les noms suivent, pour le poste mentionné en référence .

Monsieur Jean-Louis DURAND-SMET (France) -

M. Durand-Smet qui est titulaire du Doctorat ès Sciences Economiques et diplômé de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, exerce depuis quatre ans les fonctions d'économiste industriel auprès de la Société d'Etudes et de Réalisations Industrielles Renault Engineering. Cette société qui était auparavant une branche de la Régie Renault est devenue il y a quelques années une filiale distincte et offre à l'ensemble du secteur industriel les services d'économistes et ingénieurs spécialistes de l'organisation industrielle.

M. Durand-Smet est actuellement Chef de la Section des Etudes Economiques et, en cette qualité, il a procédé à de nombreuses études (investissements, rentabilité et marchés) portant sur des secteurs industriels variés.

Monsieur Maxime, Pierre WOUTERS (Belgique) -

M. Wouters qui a une formation économique et commerciale, a effectué la majeure partie de sa carrière au Congo Belge. D'abord employé à des activités surtout commerciales, il s'est occupé depuis 1950, en tant que chef des services des études économiques du Comité spécial du Katanga, des questions de développement économique. S'il n'était pas chargé directement de la préparation du plan de développement, il participait à toutes les commissions de planification et a pu, par conséquent, se familiariser avec les méthodes et procédures utilisées pour l'élaboration des plans.

En fait, il semble que M. Wouters se soit surtout occupé des problèmes d'implantation d'industries nouvelles au Katanga. Il a aussi étudié divers projets d'industrialisation, évaluant leur rentabilité économique et faisant l'estimation des investissements nécessaires et des sources d'investissements possibles. Parmi ces projets, on peut citer des petites industries de transformation du cuivre, exploitations de carrières, fabrication du charbon de bois, de pneus, de biscuits et chocolats. L'intérêt de ces projets est qu'ils étaient basés sur l'utilisation systématique des matières premières fournies par le pays. M. Wouters a également étudié des projets de modernisation et de mécanisation d'entreprises rurales.

Depuis son retour en Belgique, M. Wouters s'occupe surtout de l'étude de projets de développement industriel et commercial. Il vient de réaliser l'étude de rentabilité d'une usine d'explosifs pour usage civil en Rhodésie du Sud.

NOTE : Si le Gouvernement de la République démocratique du Congo estime que les 2 candidats ci-dessus remplissent les conditions requises pour occuper le poste à pourvoir, il souhaitera peut-être indiquer un ordre de préférence de manière à faciliter le recrutement au cas où l'expert choisi en priorité ne serait finalement pas disponible.

21 novembre 1964

CURRICULUM VITAE

Nom : Jean-Louis DURAND-SMET Nationalité : Française

Date de naissance : 4 décembre 1932

Etat civil : marié (un enfant)

Adresse : 17 Quai de Stalingrad
Boulogne s/ Seine
France

Langues : Français (langue maternelle)
Anglais (couramment)
Espagnol (connaissances)

Education :

1949 - 1956

Université de Paris, France
Faculté de Droit et Sciences Economiques
- Doctorat de droit (Sciences Economiques).

I.E.P., Paris
Diplôme - Section économie privée - Finance

Centre de Préparation vie entreprises
Certificats - comptabilité

Expérience :

1960 à ce jour

Chef des études économiques
Société d'Etudes et de Réalisations Industrielles Renault, Engin.
Boulogne Billancourt, France
Elaboration des grands contrats d'ingineering, d'assistance technique, et études de développement industriel et de débouchés; économie d'entreprise et conseils en investissements; Rentabilité, décentralisation; études et projections financières avec justification économique.

1959 - 1960

Stage - L'Union des Mines, Paris, France
Stage dans les services d'une banque d'affaires.

Associations professionnelles

Membre de l'association des docteurs ès Sciences économiques
Membre de l'association française d'experts de la coopération technique.

Publications : "Structures et essor des Caisses de crédit mutuel type Durand" (Paris 1956)

21 Novembre 1964

CURRICULUM VITAE

Nom :	Maxime, Pierre WOUTERS Nationalité : Belgique
Date de naissance :	19 mars 1921
Etat civil :	Marié , quatre enfants.
Adresse :	87, avenue Albert Lancaster, Bruxelles 18 (Belgique).
Langues :	Français (langue maternelle) Néerlandais (couramment) Swahili (bonnes connaissances) Anglais (quelques connaissances)
Instruction : 1938 - 1940	Institut Michot -Mongenast, Bruxelles - études économiques. Diplôme de rhétori-commerciale.
1940 - 1942	Université d'Outre-Mer d'Anvers - section économie politique, gestion des affaires etc... - diplôme de fin d'études, licencié en Sciences commerciales économiques.
1960	Université de Louvain - certificat du Centre de perfectionnement pour la direction des entreprises.
Expérience : 1961- à ce jour	Conseil en organisation et promotion industrielle à Bruxelles. Pour son compte et en collaboration avec la société Information Entreprise. Il effectue l'étude et la réalisation de programmes de promotion industrielle et commerciale après étude du marché : lancement de succursale américaine en Belgique, campagne de promotion à l'exportation : programme de vente à l'échelon supérieur.
1951 - 1960	Chef du service d'études économiques, investissements et documentation à Elisabethville (Katanga). Comité Spécial du Katanga. Il avait pour fonctions l'étude des investissements et l'établissement d'un programme de création de nouvelles entreprises, l'étude du marché et des possibilités nouvelles pour les Africains, l'étude d'entreprises rurales. Il a également organisé complètement le service de documentation.
1943 - 1950	Secrétaire de la direction générale à Dima (Congo) - Compagnie du Kasaï. Il était chargé de tous les travaux de secrétariat de direction générale, dont la gestion des terres, la location et la mise en valeur des terrains agricoles (plantations Elsis, cafeiers), industriels (huileries, ateliers) et commerciaux (marchés, etc...).

.../...

Monsieur Maxime, Pierre WOUTERS (suite)

1942 - 1943	Stagiaire pour les études économiques en Afrique Centrale. Compagnie du Congo pour le Commerce et l'Industrie. Était chargé de l'étude et de la création de nouvelles activités en Afrique, nouvelles industries (contreplacage du bois et panneaux agglomérés avec bois africains, productions d'articles en caoutchouc sur base de la production des Hévéas.
Associations professionnelles :	Membre de la Commission économique provinciale du Congo à Elisabethville. Membre du Comité de direction de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Katanga. Chargé de mission du Ministère des Affaires Economiques d'Elisabethville à l'UNESCO (Paris) pour l'engagement d'instituteurs et d'enseignants moyens. Membre actif du Comité de direction de la Croix-Rouge du Congo. Membre fondateur du Syndicat d'Initiative d'Elisabethville.
Publications :	"Les industries manufacturières au Katanga". Il a écrit diverses études économiques dans d'importants périodiques, ainsi que des articles sur les investissements dans les pays en voie de développement.

8 December 1964

Mr. B. Osorio Tafall
Resident Representative of UNTAB
Democratic Republic of the Congo
Leopoldville

William Houston Miller
Programme Office in Charge
Democratic Republic of the Congo
Unit, BTAO

Reviw of job Description - Post S-01

We are in the process of issuing a job description (for internal distribution) for Post S-01, Senior Adviser Planing and Industrial Development.

After review of the draft job description, the Substantive Office has requested that we provide them with clarification on the title of the post and the specific section of the Government to which the expert will be attached.

For your information I am attaching a copy of the memorandum received from Mr. S. G. Vassiliou raising these questions.

I would be grateful for your reply to the questions raised so that I might forward them to Mr. Vassiliou and then proceed with the issuance of the final version of the job description for Post S-01.

Mr. William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit,
BTAO

3 December 1964

S. G. Vassiliou, Chief
Technical Co-operation Section
EPPC, BGERP

CON (L) 01-S

We are a little puzzled about this post and you may perhaps wish to provide more information to enable us to offer some meaningful comments In the first place the title of the post seems to be a misnomer and it should really read "Senior Economic Planning Adviser" on the basis of the duties listed.

In the second place it is not clear where the expert will be attached to. If he is to the Bureau of Co-ordination this should be clearly stated and the first paragraph of duties be reworded to make it clear:

(a) which Minister he is going to advise
(b) which Secretary General or Directors he is going to advise.

If he is to be attached to the Bureau of Co-ordination it would be difficult to envisage him performing these duties above the Bureau Director's head.

35-04

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTEROFFICE MEMORANDUM MEMORANDUM INTERIEUR

DEC 10 1964

ACTION

TO: A: Mr. B. Osorio-Tafall
Resident Representative of UNTAB
Leopoldville, Democratic Republic of the Congo

DATE: 8 December 1964

REFERENCE:

TO: T
B
Bureau
☐ Acknowledged
☐ Acknowledged
☐ No Action required
INITIALS

THROUGH: S/C DE:

FROM: DE: William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit, BTAO

SUBJECT: OBJET: Review of Job Description - Post S-01

We are in the process of issuing a job description (for internal distribution) for Post S-01, Senior Adviser Planing and Industrial Development.

After review of the draft job description, the Substantive Office has requested that we provide them with clarification on the title of the post and the specific section of the Government to which the expert will be attached.

For your information I am attaching a copy of the memorandum received from Mr. S. G. Vassiliou raising these questions.

I would be grateful for your reply to the questions raised so that I might forward them to Mr. Vassiliou and then proceed with the issuance of the final version of the job description for Post S-01.

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTEROFFICE MEMORANDUM — MEMORANDUM INTERIEUR

TO: A: Mr. William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit, BTAO

DATE: 3 December 1964

REFERENCE:

THROUGH: S/C DE:

FROM: DE: S. G. Vassiliou, Chief
Technical Co-operation Section
EPPC, BGERP

4 DEC 1964

SUBJECT: OBJET: CON (L) 01-S

We are a little puzzled about this post and you may perhaps wish to provide more information to enable us to offer some meaningful comments In the first place the title of the post seems to be a misnomer and it should really read "Senior Economic Planning Adviser" on the basis of the duties listed.

In the second place it is not clear where the expert will be attached to. If he is to be attached to the Bureau of Co-ordination this should be clearly stated and the first paragraph of duties be reworded to make it clear:

(a) which Minister he is going to advise
(b) which Secretary General or Directors he is going to advise.

If he is to be attached to the Bureau of Co-ordination it would be difficult to envisage him performing these duties above the Bureau Director's head.

XERO COPY XERO COPY XERO COPY XERO COPY

Rev. 23.11.64

DESCRIPTION D'EMPLOI

Titre du projet : Analyse et Coordination Economique

N° du poste	S-01
Désignation du poste:	Conseiller Principal du Plan et du Développement Industriel
Lieu d'affectation:	Léopoldville
Fonctions:	Conseiller le Ministre, le Secrétaire Général et les Directeurs concernant les fonctions suivantes:

- Poursuivre la réorganisation amorcée au sein du département du Plan.
- Assurer le fonctionnement normal des divers services (cabinet et administration)
- Exposer chaque sujet économique inhérent aux dossiers à traiter.
- Présenter les solutions les plus adéquates pour la suite à donner aux divers dossiers.
- Elaborer les directives devant permettre la mise sur pied d'un plan.
- Déterminer les objectifs à atteindre par le plan
- Etablir les directives concrètes pour la réalisation pratique des projets de développement.
- Etudier les projets soumis par les administrations et le secteur privé.
- Procéder à des études comparatives de ces projets afin de dégager des priorités.
- Analyser les besoins et les ressources du pays.
- Présenter des solutions d'assainissement économique.
- Planifier l'utilisation des ressources nationales.
- Assurer la liaison étroite entre le département du Plan et tous les autres départements en vue de l'obtention d'une solide coordination de toutes les activités ayant trait à la planification.

Promouvoir et développer chez l'élite congolaise l'esprit des sciences économiques et en créer l'atmosphère par des conférences, causeries et cercles d'études.

Former chaque congolais en service en vue de lui inculquer le sens des responsabilités et d'éveiller en lui la conscience professionnelle.

./.

XERO COPY XERO COPY XERO COPY XERO COPY

Formation et expérience requises:	Grade universitaire. Si possible doctorat en économie politique. Longue expérience des problèmes de planification et des sujets économiques des pays en voie de développement.
Connaissances linguistiques:	Français

XERO COPY XERO COPY XERO COPY XERO COPY

35-04

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTEROFFICE MEMORANDUM MEMORANDUM INTERIEUR

DEC 10 1964

ACTION

TO: A: Mr. James R. Brooks,
Deputy Resident Representative of UNTAB
Leopoldville, Democratic Republic of the Congo

DATE: 8 December 1964

REFERENCE:

TO: B
1
2
3
☐ - Action Completed
☐ - Acknowledged
☐ - No Action Required
INITIALS

THROUGH: S/C DE:

FROM: DE: William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit, BTAO

SUBJECT: OBJET: 1965 Programme, Post AH-01

As indicated in the attached memorandum to John Saunders, I would be grateful if you would provide us with the official notification that secretary post AH-01 is to be established in the 1965 programme.

see file PER 310

35-02

BFOT/mtb

BAT-1440/64

Monsieur A. Lawrence, Directeur du Bureau
de la Coordination Economique
B.F. Osorio-Tafall, Représentant Résident du BAT

8 décembre 1964

Experts en Mission

Je me réfère à votre mémo du 30 novembre dernier et regrette de vous informer qu'il n'est pas possible de faire les exceptions que vous demandez.

Le règlement des Nations Unies est bien clair à ce sujet. Pour qu'un expert puisse s'absenter du pays où il travaille, il a besoin premièrement de l'accord favorable du Gouvernement et deuxièmement de l'autorisation du Siège.

Logiquement il y a des situations d'urgence qui demandent que le Représentant Résident autorise lui-même le départ d'un expert en mission à l'étranger, mais nous ne voulons pas que les exceptions deviennent la règle générale.

La solution au problème que vous posez est facile. Toute mission à l'étranger doit être planifiée bien à l'avance et l'organisation des fonctions de telles missions ne doit pas être une improvisation de dernière heure.

OPERATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS OPERATION IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

BCE/M114/64 30 novembre 1964

A : Monsieur B. Osorio-Tafall
Représentant Résident du BAT

De : A. Lawrence
Directeur du Bureau de Coordination Economique

Objet : Experts en Mission

A plusieurs reprises le Premier Ministre a expressément demandé à des experts internationaux mis à la disposition du Gouvernement, et plus particulièrement du BCE, de se rendre en mission hors du Congo. Ces instructions ont généralement été données avec un préavis extrêmement court. Or, d'après le règlement des Nations Unies, le Siège doit donner son accord préalable au départ de l'expert. Cette règlementation est compréhensible dans la plupart des missions, où une distinction est faite entre l'expert qui n'a qu'un rôle consultatif et l'expert OPEX qui a un rôle exécutif, et qui se trouve placé entièrement sous l'autorité du pays qui l'accueille. Dans ce cas aucune autorisation préalable n'est requise.

Dans le cas du Congo cependant, cette distinction n'est pas faite et je serai d'avis de demander au Siège de n'exiger qu'une simple notification lors du départ d'un expert dont les fonctions sont celles d'un fonctionnaire. Ceci éviterait:

a) le retard provoqué par la procédure habituelle

b) l'impossibilité pour l'expert de l'ONU de partir en temps opportun et,

c) qu'un expert d'un programme d'assistance technique bilatérale soit requis par le Gouvernement plutôt qu'un expert de l'ONU.

Je tiens à souligner ce dernier point surtout lorsqu'il s'agit d'un sujet intéressant particulièrement les Nations Unies.

ROUTING SLIP

TO

Confidential

	APPROVAL		NOTE AND RETURN
	SEE ME, PLEASE		YOUR COMMENTS
	YOUR SIGNATURE		YOUR INFORMATION
	NOTE AND FILE		FOR ACTION

1. Mr. Gilpin
not very helpful.

2. Mr. Brooks
agree!

3. Mr. ~~Saunders~~

DATE	FROM
4/12/64	Registry

35-04

INFO. COPY

Action To. Mr. Gibbs 614

File No. Mr. Brooks 642

M Saunders

Léopoldville, le 4 décembre 1964

A : M. d'Astugues, Conseiller au Ministère de l'Ec. Nationale

De : A. Lawrence, Directeur du Bureau de Coordination Economiqu

Il m'est revenu à plusieurs reprises et particulièrement de la part de M. Brooks, que vous considérez que le Directeur du Bureau de Coordination vous a retiré de l'Economie Nationale et que de ce fait vous estimez vous trouver sans poste.

Je tiens à faire ici une mise au point très nette. Pour ce faire je vous confirme les diverses et multiples conversations que nous avons eues ensemble dès ma prise de fonctions.

Je vous répète qu'il n'a jamais été dans mon intention de vous enlever du Ministère de l'Economie Nationale. Le fait de l'affectation d'un autre fonctionnaire n'impliquait nullement votre départ de ce département. En effet, il vous est loisible d'y rester en tant que conseiller principal cette fonction étant totalement distincte de celle du contrôle des importations. Comme vous le savez, en ma qualité de Directeur du Bureau, j'entends que ce contrôle soit fait à l'avenir d'une manière effective sous l'autorité du BCE et cela en vertu même de l'ordonnance n° 136. Par voie de conséquence, le fonctionnaire qui en est chargé est, lui aussi, placé sous l'autorité du BCE, même s'il s'agit d'un fonctionnaire du Fonds Monétaire.

Pour ce qui vous concerne, vous avez deux possibilités : soit rester au Ministère de l'Economie Nationale en tant que Conseiller Principal, soit de venir au Bureau de Coordination où le travail et les tâches importantes ne manquent pas. Vos services peuvent, en effet, y être de la plus grande utilité, notamment dans l'établissement des programmes prévus par l'ordonnance 136.

Je vous le répète donc : je ne vous retire pas de l'Economie Nationale mais je prends l'exercice effectif du contrôle des importations et le fonctionnaire qui en est chargé est placé sous le contrôle du Directeur du Bureau.

./.

Etant donné ce qui précède, je vous prie de bien vouloir me fixer par écrit du choix que vous aurez effectué : Economie Nationale ou BCE ?

Au cas où vous ne désiriez pas rester à l'Economie Nationale, voulez-vous bien m'en dire les raisons.

En attendant que la situation soit devenue nette, je vous demanderai de ne pas quitter l'Economie Nationale.

Une prompte réponse m'obligerait.

c.c. M. Osorio-Tafall
M. Gilpin
M. Brooks
M. Saunders

35-04 AB /nv

4 Dec 64

L/886/64

To: Mr. W. H. Miller, Programme Officer
i/c Democratic Republic of the Congo Unit

From: James R. Brooks, Deputy Resident Representative

Subject: Mr. Gaston Sam - Candidate for Post B-01 (Legal Adviser)

In view of the impending discontinuance of the Judiciary project, the files of certain magistrates whose qualifications appeared to correspond to the requirements of post B-01, were reviewed by Mr. Lawrence, Acting Director, Bureau of Economic Coordination. As a result, Mr. Gaston Sam, incumbent of post G-58, has been found to be the most suitable candidate and Mr. Lawrence, therefore, recommends his appointment to post B-01.

.... Enclosed please find a copy of the Personal History form of Mr. Sam as well as a copy of the confidential report on his performance prepared by Mr. Laurent, Senior Consultant, Judiciary, in connection with the extension of Mr. Sam's contract from 1 April 1964 to 31 December 1964.

We support Mr. Lawrence's recommendation and propose that the necessary action be taken to transfer Mr. Sam from post G-58 to post B-01, effective 1 January 1965, subject to the approval of TARS and the substantive office.

We would be most grateful for a cabled decision to the above proposal.

cc: Mr. A. C. Gilpin
Mr. A. Lawrence
Mr. S. Laurent

35-0-L

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTEROFFICE MEMORANDUM — MEMORANDUM INTERIEUR

TO: A: Mr. B. Osorio-Tafall
Resident Representative of UNTAB
Leopoldville, Democratic Republic of the Congo

DATE: 4 December 1964

REFERENCE:

INFO. COPY

THROUGH: S/C DE:

FROM: DE: William Houston Miller
Programme Officer in Charge
Democratic Republic of the Congo Unit, BTAO

Action To: T-
File No. B-

SUBJECT: OBJET: Job descriptions - Posts U-01 and V-01

For your information and TAB files, I am attaching copies of correspondence between Mr. G. Chaussy, UN Expert in the Congo, and Mr. P. J. Loftus, Director of the Statistical Office.

In the event that you issue new job descriptions for posts U-01 and V-01, we shall look forward to receiving them directly from your office so that we might take appropriate Headquarters action.

HMB/nk

ECA 330/1/CR CONGO (LEO) 1 December 1964

Dear Mr. Chaussy,

Thank you for your letter of 18 November and for your report on the progress of the work being done in the field of statistics. I would certainly agree with you that the job descriptions for the two posts we are now trying to fill should take into account the present organization of the statistical service as well as the work already done and still to be accomplished.

While I have taken note of the fact that the Government may request modification of the job descriptions, it would help us enormously to have your own ideas on the subject. In particular we would wish to know the specific fields of statistics requiring assistance, bearing in mind the programme of work to be carried out in the near future.

I look forward to hearing from you.

Yours sincerely,

P. J. Loftus
Director
Statistical Office

Mr. J. Chaussy, Conseiller Statisticien
auprès de la Direction de la
Statistique et des Etudes Economiques
c/o UN Technical Assistance Board
Boite Postale 7248
LEOPOLDVILLE

cc: Mr. Bowman (with cc incoming ltr)
Mrs. Miller (" " " ")
Mr. El Tawil (" " " ")
Mrs. Balich (to circulate Chaussy's address and check CSO address)

OPERATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

UNITED NATIONS OPERATION IN THE CONGO

25 NOV REC'D

BOITE POSTALE 7748
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE : ONUC. LEOPOLDVILLE

STATISTICAL REGISTRY ACTION
TO: 1 2 3
FILE NO. ECA 330/1/01 Congo (Leo)
Completed
Noted
Action required
INITIALS

J/65.

18 Novembre 1964.

A Monsieur P.J. Leftus
Directeur du Bureau de Statistique
des Nations Unies
NEW - YORK

Objet: Description de poste Cen/L)-01-U et Cen(C)-01-V

Monsieur le Directeur,

Je rentre d'une mission officielle en Addis-Abeba où j'ai assisté avec le Directeur de la Statistique au Cycle d'études sur les statistiques du Travail du 3 au 12 Novembre. Là-bas, peu après mon arrivée, j'ai eu connaissance de la description de poste ci-référenciée concernant une demande du gouvernement Congolais.

Afin de dissiper tout malentendu tant auprès de vos services qu'auprès de l'expert qui répondrait à cette demande, j'ai l'honneur d'appeler respectueusement votre attention sur la mise au point suivante qu'entraine de ma part une telle requête dont l'origine a été demandée.

A l'époque de mon affectation au poste que j'occupe, l'activité du service statistique connaissait un niveau très bas, en raison des circonstances sues de tous et qu'il serait vain de rappeler.

Ma tâche a donc eu pour but de remettre en marche un organisme dont l'ossature technique était disparue. Il a fallu tout d'abord préparer et former des agents aux travaux qu'ils auraient à accomplir.

Les meilleurs ont été admis aux concours d'entrée au Centre International de Formation des Agents Techniques de Yaoundé: 4 ont reçu une formation dans la première promotion, 6 dans la seconde, 4 dans la troisième et enfin 4 sont actuellement à Yaoundé. Soit au total 14 dès maintenant et 18 le premier juillet prochain.

.../...

Un cycle de perfectionnement sur place des agents techniques organisé au cours du premier semestre 1964 devait leur permettre d'accéder au niveau supérieur. Sur les 7 candidats qui se sont présentés au concours d'Adjoint Technique de Yaoundé, 2 ont, ainsi, été jugés aptes à recevoir la formation correspondante.

Parmi les travaux statistiques il y a lieu de noter: l'observation des prix et le calcul des indices qui autrefois étaient assurés par les Affaires Economiques et le Ministère du Travail - l'étude de l'évolution de la production industrielle et de l'emploi dans les industries manufacturières par enquête trimestrielle auprès des entreprises de tout le pays; les informations à ce sujet étaient recueillies, auparavant, annuellement et par les différents échelons administratifs.

A côté de ces nouvelles attributions, l'élaboration des données courantes a été reprise et améliorée chaque fois qu'il a été utile et possible de le faire:

Les statistiques du Commerce Extérieur sont établies pour tout le pays et la destination finale des produits mis en dépôt hors frontière est suivie régulièrement.

Un nouveau code géographique a été ébauché et les différents codes statistiques mis à jour.

Les données chiffrées disponibles dans l'administration et le secteur para-public sont rassemblées.

Enfin, un bulletin trimestriel des statistiques générales de la République Démocratique du Congo est publié dans un délai ralativement convenable.

Il y a sous ces deux chapitres, à mon avis, un progrès sensible dont chacun est conscient ici et, je n'ose dire, m'en attribue en majeure partie la paternité.

Sur le plan du développement statistique, la Conférence nationale des ministres Provinciaux du Plan, tenant compte de mes recommandations, avait souhaité, en février 1964, la création de services régionaux de statistique qui dépendraient techniquement de l'actuelle Direction Centrale et seraient implantés dans les capitales des anciennes provinces.

Cette mise en place devrait s'effectuer progressivement selon la disponibilité de cadres supérieurs bien formés sur les méthodes statistiques.

Le programme de formation sera adapté aux nouvelles exigences locales, à savoir: le recrutement d'agents techniques parmi les candidats de l'extérieur du service et la préparation des anciens élèves du CIFS de Yaoundé au dégré supérieur un effort supplémentaire pour susciter l'orientation des étudiants de l'Enseignement Supérieur vers les carrières d'Ingénieur Statisticien et d'Ingénieur des Travaux Statistiques.

.../...

Le programme des travaux prévoit la reprise du calcul des indices du Commerce Extérieur, déjà en préparation_la mise sur pied d'un indice de la production industrielle_la publication de la durée de travail dans les industries manufacturières et la mise en oeuvre d'un indice de l'emploi dans ce même secteur.

Egalement, il est prévu d'organiser de nouvelles enquêtes concernant la population des grands centres urbains et les revenus et les dépenses des ménages.

Je pense que cet exposé, que je voudrais bref, est assez convainquant de l'existence d'un service Central de Statistique à Léopoldville et révèle assez quant à l'exécution de ma mission.

Les conditions de travail sont difficiles et demandent beaucoup de persévérance pour que cette action ne puisse être ignorée.

Ce service a été réorganisé selon nos avis successifs et comprend 4 sections regroupant des bureaux soit de collecte, soit d'élaboration entière des données.

En matière d'assistance technique, il a certes besoin de plusieurs experts mais on ne peut concevoir que le département dont il fait partie ait pu demander un Statisticien pour créer un service de statistique sans considérer ce qui a déjà été fait ni le personnel déjà formé.

Je pense que le Gouvernement du Congo pourra demander la modification de cette description de poste, dès avant la mise à sa disposition des experts dont sa Direction de la Statistique a besoin, ou sinon, il ne manquera pas de le faire quand l'expert sera là afin d'éviter la création d'un second organisme qui ferait double emploi.

Dans l'espoir que les présentes notes retiendront votre attention, je vous prie de croire, Monsieur le Directeur, à l'expression de mes sentiments les plus respectueux et dévoués.

J. CHAUSSY
Conseiller Statisticien
auprès de la Direction de
la Statistique et des Etudes
Economiques.

c/o Nations Unies
B.P. 7248
LEOPOLDVILLE.

XERO COPY XERO COPY XERO COPY XERO COPY

35-04

Léopoldville, le 4 décembre 1964

A : M. d'Astugues, Conseiller au Ministère de l'Ec. Nationale

De : A. Lawrence, Directeur du Bureau de Coordination Economique

Il m'est revenu à plusieurs reprises et particulièrement de la part de M. Brooks, que vous considérez que le Directeur du Bureau de Coordination vous a retiré de l'Economie Nationale et que de ce fait vous estimez vous trouver sans poste.

Je tiens à faire ici une mise au point très nette. Pour ce faire je vous confirme les diverses et multiples conversations que nous avons eues ensemble dès ma prise de fonctions.

Je vous répète qu'il n'a jamais été dans mon intention de vous enlever du Ministère de l'Economie Nationale. Le fait de l'affectation d'un autre fonctionnaire n'impliquait nullement votre départ de ce département. En effet, il vous est loisible d'y rester en tant que conseiller principal cette fonction étant totalement distincte de celle du contrôle des importations. Comme vous le savez, en ma qualité de Directeur du Bureau, j'entends que ce contrôle soit fait à l'avenir d'une manière effective sous l'autorité du BCE et cela en vertu même de l'ordonnance n° 136. Par voie de conséquence, le fonctionnaire qui en est chargé est, lui aussi, placé sous l'autorité du BCE, même s'il s'agit d'un fonctionnaire du Fonds Monétaire.

Pour ce qui vous concerne, vous avez deux possibilités : soit rester au Ministère de l'Economie Nationale en tant que Conseiller Principal, soit de venir au Bureau de Coordination où le travail et les tâches importantes ne manquent pas. Vos services pouvant, en effet, y être de la plus grande utilité, notamment dans l'établissement des programmes prévus par l'ordonnance 136.

Je vous le répète donc : je ne vous retire pas de l'Economie Nationale mais je prends l'exercice effectif du contrôle des importations et le fonctionnaire qui en est chargé est placé sous le contrôle du Directeur du Bureau.

./.

Etant donné ce qui précède, je vous prie de bien vouloir me fixer par écrit du choix que vous aurez effectué : Economie Nationale ou BCE ?

Au cas où vous ne désiriez pas rester à l'Economie Nationale, voulez-vous bien m'en dire les raisons.

En attendant que la situation soit devenue nette, je vous demanderai de ne pas quitter l'Economie Nationale.

Une prompte réponse m'obligerait.

c.c. M. Osorio-Tafall
M. Gilpin
M. Brooks
M. Saunders ✓

3504 EK/pd

BCE/MI28/64 3 Décembre 1964

A : M. Cacouris
Chef du Personnel

De : A. Lawrence
Directeur du Bureau de Coordination Economique

Objet : M. Enrico Crostarosa

Après étude du curriculum vitae de M. Enrico CROSTAROSA, candidat pour le poste H-OI, que vous m'aviez transmis avec motre mémorandum du 27 Novembre 1964, je vous prie de bien vouloir faire les arrangements nécessaires en vue de l'engagement de cet expert pour le poste de Chef de la Section d'Aide Etrangère. Ses études et son expérience semblent en faire un candidat qualifié pour le poste en question.

INFO. COPY

cc : M. Brooks

Action to

File No.

35-04

C.2

ACTION

Pops

INFO. COPY

TAB/ADM

OIC

640

Action To Mr. Brooks

File No. Nen. Heredi

1964 DEC -3 PM 7:47

O.N.U.C.

TZ

YC79 NY 10 3 1925Z ;

LTF

ONUC

LEO ;

3616 OSORIOTAFALL CONCUR YOUR 3751 ;

MILLER LEONARD "

COL 3616 3751 "

REGISTRY
4 DEC 1964
ONUC

UNITED NATIONS - NATIONS UNIES

35-02

INDICATE PRIORITY	LTF		SVC Service		FFFFF Routine		SSSSS Priority		PRIORITE NATIONS	

Priorité Nations traffic is strictly limited.

NR

(Address es) UNATIONS NEW YORK

(TEXT & SIGNATURE) insert prefix &/or number as required USE DOUBLE SPACING

ONUC 3751 LEONARD MILLER FROM OSORIOTAFALL GOVERNMENT HAS REQUESTED ANTOINE LAWRENCE TO ATTEND DAC MEETING IN PARIS. LAWRENCE IN HIS CAPACITY AS ACTING DIRECTOR BUREAU ECONOMIC COORDINATION WILL BE HEAD OF CONGOLESE DELEGATION. TRAVEL AND SUBSISTENCE PAID BY GOVERNMENT. PERIOD OF ABSENCE WILL BE APPROXIMATELY TEN DAYS. EXACT DATE OF DEPARTURE NOT YET ESTABLISHED. PLEASE AUTHORIZE.

cc: Mr. J.R. Brooks
Mr. A. Lawrence
Mr. J.M. Saunders

1250 x 100 - 11 - 63

T. O. R.

T. O. D.

BY: AB/nv

Drafted by : A. Buccianti
Authorized : E. Cacouris
Date : 2 December 1964

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

35-04

INDICATE PRIORITY	LTF		SVC Service		FFFFF Routine		SSSSS Priority		PRIORITE NATIONS	

Priorité Nations traffic is strictly limited.

NR

(Address es)

UNATIONS NEWYORK COPY

(TEXT & SIGNATURE) insert prefix &/or number as required USE DOUBLE SPACING.

ONUC 3749 COMPTROLLER FROM BROOKS. FOLLOWING IS INTERIM REPORT RE YOUR 3519. COUNTERPART SECRETARIAT BEING ESTABLISHED IN BEC TO UNDERTAKE RESPONSIBILITY FOR COUNTERPART MANAGEMENT INCLUDING SHARING OF FINANCIAL RESPONSIBILITIES WITH MINISTRY OF FINANCE. THE COUNTERPART SECRETARIAT WILL BE PART OF THE FOREIGN AID SECTION THE CHIEF OF WHICH BEING URGENTLY RECRUITED/ PENDING SUCH RECRUITMENT PROPOSE THAT PRIETO-NUSS CURRENTLY FILLING POST 1-01 FINANCIAL ASSISTANT IN FOREIGN AID SECTION ACT AS GENERAL ADVISER TO SECRETARIAT. OF THE TWO PROGRAMME OFFICERS ENVISAGED JUAN ALDAZ UNDER RECRUITMENT; ALBANIS BEING TRANSFERRED FOR REPORTS AND STATISTICS OFFICER; CLAUWAERT (SUBJECT TO APPROVAL ABBAS) TO BE FINANCE AND BUDGET CONTROL OFFICER; MACRIS TO BE ACCOUNTANT BOOKKEEPER. CERTIFYING FUNCTION WILL CONTINUE TO BE PROVIDED BY MINISTRRIS CONCERNED WITH ADVICE UNTAB EXPERTS. MINISTRY OF FINANCE WILL SHARE CO-SIGNING AUTHORITY OVER FUNDS WITH BEC AND UNDERTAKE AUDITING RESPONSIBILITIES. PROPOSING THAT ORDONNATEUR TRESORIER WHO CURRENTLY CO-SIGNING ON ACCOUNT NUMBER 500 BE GIVEN CO-SIGNING AUTHORITY ON ACCOUNTS WITH CLAUWAERT. ABOVE DISCUSSED TODAY WITH USAID WHO AGREE IN PRINCIPLE. BEFORE PRESENTING THEIR RECOMMENDATIONS WASHINGTON USAID REQUESTS DISCUSSIONS LAWRENCE AND FARES AND PREPARATION AGREED POSITION.

C. 81471

cc: Mr. De Candia
Mr. Brown
Mr. Cacouris
Mr. Pichler

T. O. R.

T. O. D.

BY:

Drafted by :

Authorized : James R. Brooks

Date : 2.12.1964

AB/nv

35-04

L/868/64 1 December 1964

To: Mr. W.H. Miller, Programme Officer
i/c Democratic Republic of the Congo Unit

From: James R. Brooks, Deputy Resident Representative

Subject: Post K-01

Reference is made to our memorandum L/524/64 of 22 August 1964.

The Fellowships section of the Bureau of Economic Coordination is now actively working. We would therefore appreciate your initiating recruitment action for post K-01 as soon as possible on the basis of the enclosed job description.

cc: Mr. A. Lawrence

DESCRIPTION DE POSTE

Titre de projet:	Analyse et Coordination Economique
N° du poste:	K-01
Désignation du poste:	Spécialiste en bourses d'études
Lieu d'affectation:	Léopoldville
Fonctions:	S'occuper de toutes les offres de perfectionnement et en informer les ministères intéressés. Veiller à ce que les bourses soient réparties équiteblement. Etudier l'orientation à donner aux boursiers. Elaborer des méthodes de sélection et obtenir, le cas échéant, auprès des futurs employeurs ou des ministères, l'assurance que le candidat a reçu l'approbation du ministère ou de l'organisme chargé de lui assurer un emploi lors de son retour. Présenter les dossiers des candidats retenus aux organisations qui octroient les bourses de perfectionnement. Conserver les dossiers des boursiers et stagiaires. Tenir un registre de statistiques. Recevoir, analyser et acheminer les rapports concernant les bourses et stages de perfectionnement.
Formation et expériences requises:	Très au courant de l'enseignement universitaire et professionnel, de préférence un attaché culturel ou un professeur d'enseignement supérieur.
Connaissances linguistiques:	Français

AB/nv

35-04

le 1er décembre 1964.

A: Monsieur A. Lawrence, Directeur (à titre provisoire) du Bureau de Coordination Economique

De: E. Cacouris, Chef du Service du Perronnel

Objet: Mission de M. J. Prieto-Nuss

Je me réfère à votre mémorandum du 28 novembre 1964 nous informant du départ de M. Prieto-Nuss à Bruxelles et à Vienne pour une mission officielle du Gouvernement.

En réponse à notre câble du 28 novembre 1964, le Siège vient de donner son approbation à la mission de M. Prieto-Nuss, à condition que ce dernier ne participe pas directement aux négociations.

INFO. COPY

642

cc: M. J.R. Brooks
M. H. Pichler

File No.

ACTION

AX

1964 NOV 31 PM 12:08

O.N.U.C.

C2

35-04

INFO. COPY

640

Action To Mr. Bokks

File No. Mr Heneide

YC13 NY 22/21 30 2329Z ;

LTF

ONUC

LEO ;

3586 OSORIOTAFALL FROM MILLER. HQ CONCURS YOUR 3716 WITH UNDERSTANDING PRIETO-NUSS WILL NOT DIRECTLY PARTICIPATE NEGOTIATIONS ;

LEONARD "

~~EDH 3586~~ 3716

PSE READ DIRECTLY RPT DIRECTLY "

REGISTRY

1 DEC 1964

ONUC

35-04 AB/nv

BAT/EX/1197 le 30 novembre 1964

Monsieur le Directeur,

Dans le cadre de l'assistance technique des Nations Unies à la République Démocratique du Congo, j'ai l'honneur de soumettre à l'agrément du Gouvernement la candidature de

Monsieur Juan Aldaz de nationalité espagnole

au poste de Fonctionnaire chargé des Programmes au titre du projet N° 35-04, Analyse et Coordination Economique.

.... Vous trouverez ci-joint le curriculum vitae de l'intéressé.

Si ce candidat est agréé, nous procéderons à son recrutement aussitôt que le Gouvernement nous aura donné, par votre entremise, l'assurance qu'un logement permanent sera mis à la disposition de cet expert dès son arrivée au Congo.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments très distingués.

B.F. Osorio-Tafall

Le Représentant Résident du
Bureau de l'Assistance technique

Monsieur le Directeur
Bureau de Coordination Economique
LEOPOLDVILLE

35-04 AB/nv

Heureidi

30 novembre 1964

A: Monsieur Gaston SAM, Magistrat, Elisabethville

De: E. Cacouris, Chef du Service du Personnel

Objet: Poste de Conseiller Juridique pour le Bureau de Coordination Economique.

.... Veuillez trouver, ci-joint, copie de la définition du poste en référence. Etant donné que ce poste est actuellement vacant et en vue de la décision récemment prise au sujet des magistrats, nous avons pris la liberté de communiquer votre nom au Directeur du Bureau de Coordination Economique, comme un candidat éventuel pour ce poste. Or, ce dernier vient de nous faire savoir que votre dossier l'intéresse particulièrement.

Nous vous serions donc reconnaissants de nous faire connaître, par retour du courrier, si vous seriez disposé à présenter votre candidature pour le poste en question.

INFO. COPY

cc: M. J.R. Brooks
M. A. Lawrence
M. S. Laurent

UNITED NATIONS - NATIONS UNIES

35-04

INDICATE PRIORITY	LTF		SVC Service		FFFFP Routine		SSSSS Priority		PRIORITE NATIONS	

Priorité Nations traffic is strictly limited.

Mr. Heneidi

NR

(Address cal

UNATIONS NEW YORK

(TEXT & SIGNATURE) insert prefix &/or number as required USE DOUBLE SPACING

ONUC 3716 ASTAO FROM BROOKS JULES PRINTO-RUSS, POST 1-01, REQUESTED BY CONGOLESE GOVERNMENT TO PROCEED ON OFFICIAL MISSION TO BRUSSELS AND VIENNA TO ACT AS ADVISER IN NEGOTIATIONS RELATING TO TECHNICAL ASSISTANCE AND FINANCIAL MATTERS. WILL ALSO SUBSEQUENTLY ATTEND DAC MEETING PARIS. MISSION WILL LAST APPROXIMATELY 10 DAYS COMMENCING ONE DECEMBER 1964. TRAVEL AND SUBSISTENCE WILL BE BORNE BY GOVERNMENT. PLEASE AUTHORIZE URGENTLY.

INFO. COPY

V 87642

Action
File No.

BM

cc: Mr. J.R. Crocker
Mr. A. Lawrence
M. Miller

T. O. R.

T. O. D.

BY:

Drafted by: A. Buoncianti
Authorized: H. Cagouris
Date: 28 November 1964

AB/mv

35-04

OPERATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO

UNITED NATIONS OPERATION
IN THE CONGO

INTER-OFFICE MEMORANDUM

BAT/1354/64

27 November 1964

TO: Mr. R. Heneidi, Programme Officer

FROM: James R. Brooks, Deputy Resident Representative

SUBJECT: Economic Analysis and Co-ordination
Project 35-4 - Administrative Assistants

In the project Economic Analysis and Co-ordination there is a need for two administrative assistants, one of whom will be responsible to the Senior Expert, Import and Supply at the Ministry of National Economy, and one to be in the Bureau of Economic Co-ordination.

At the moment, one of these posts, the administrative assistant in the Ministry of National Economy, exists in the TAB Administration Budget, and the present incumbent is Mr. Salducci.

I should be grateful if, in your review of the secretarial and administrative posts and the funds provided for operational, travel and other expenses, financed by Pro-Ag funds, you will include these two posts.

cc: Mrs. A. Buccianti

Action taken BAT/1467/64 of 11/12/64 refers.

35-04 JRB/jps

BAT/1354/64 27 November 1964

Mr. R. Heneidi, Programme Officer

James R. Brooks, Deputy Resident Representative

Economic Analysis and Co-ordination
Project 35-4 - Administrative Assistants

In the project Economic Analysis and Co-ordination there is a need for two administrative assistants, one of whom will be responsible to the Senior Expert, Import and Supply at the Ministry of National Economy, and one to be in the Bureau of Economic Co-ordination.

At the moment, one of these posts, the administrative assistant in the Ministry of National Economy, exists in the TAB Administration Budget, and the present incumbent is Mr. Salducci.

I should be grateful if, in your review of the secretarial and administrative posts and the funds provided for operational, travel and other expenses, financed by Pro-Ag funds, you will include these two posts.

cc: Mrs. A. Buccianti

BFOT/mtb 35-04
T 110 IMF.

L-849/64 25 November 1964

Dear Ralph,

.... Please find attached copy of the letter and enclosure I am addressing to Mr. Phillip Thorson, IMF Director of Administration in respect of the IMF expert, Mr. Thompson.

I am satisfied with the explanations given by the Acting Director of the Bureau of Economic Co-ordination, Mr. A. Lawrence. However, I am instructing him that any action similar to that taken by him should be communicated to me.

With best regards,

Yours sincerely,

B.F. Osorio-Tafall
UNTAB Resident Representative

Dr. Ralph J. Bunche
Under-Secretary for Special
Political Affairs
United Nations
New York

35-04
T 110 IMF

BFOT/mtb

L-850/64 25 November 1964

Dear Mr. Thorson,

Thanks for your letter of 18 November about Mr. Thompson.

I very much regret that Mr. Thompson instead of complaining to Mr. Dini, failed to approach me to inform of the Acting Director of the BEC's decision of transferring him to the Ministry of National Economy.

An explanation of his action was requested from the Acting Director of the Bureau. Please find attached a copy of his memorandum on the subject.

Mr. Lawrence has insisted in that the only thing changed in Mr. Thompson's assignment is the physical place of work. His functions, as described in the enclosed job description, are, according to Mr. Lawrence, closely related to activities of the Ministry of Economy.

However, Mr. Thompson, although working in an office in the Ministry of Economy, is a staff member of the BEC.

Although I am satisfied with the explanations given by the Acting Director of the BEC, I advised him that this Office should be informed of any change in the assignment of personnel provided either by IMF or the United Nations.

I shall be pleased to meet your Representative with the occasion of his forthcoming visit to Leopoldville. In the meantime, I am looking forward a complete success in the recruitment of a permanent director for the BEC, a process which is already more than one year long.

Yours sincerely,

B.F. Osorio-Tafall
UNTAB, Resident Representative

Mr. Phillip Thorson
Director of Administration
International Monetary Fund
Washington, 20431, D.C.

cc : Dr. Ralph J. Bunche, New York

INTERNATIONAL MONETARY FUND
WASHINGTON 25, D.C.

NOV 18 1964

Dear Mr. Osorio:

We have recently been discussing various matters relating to assignments in the BEC with the U.N. Headquarters in New York, and I am writing to you on this subject at the suggestion of Mr. Gustav Duran.

We have been informed by Mr. Thompson that henceforth he is to work in the Ministry of National Economy, rather than to continue his work at the BEC. We have not been informed of the reasons for this shift, nor the change in function that is involved. We are aware that organizational changes may be desirable from time to time, but we would expect to be consulted where such changes would affect our program of technical assistance to the Congo.

In addition, the U.N. and the Fund are in the process of recruiting a permanent director for the Bureau, and it is hoped that our efforts will be successful before long. Hence, at the present time we are particularly anxious that no changes of significance be made in the assignments of the experts now serving in the BEC. We understand that the U.N. Headquarters hold the same view. The only modification we have agreed upon is the temporary one concerning the functions of Mr. D'Astugues.

I would be grateful if you could let us know as soon as possible what the situation is. We expect that a representative of the Fund will be coming to Leopoldville around the first of December, and his presence might give an opportunity for a review of the situation.

Sincerely yours,

Phillip Thorson
Director of Administration

Mr. Bibiano Osorio-Tafall
United Nations
Leopoldville, Congo

ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU CONGO
UNITED NATIONS ORGANIZATION IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

BCE/M 104/64

Léopoldville, le 24 novembre 1964

A : M. B.Osorio-Tafall, Représentant Résident

De : A. Lawrence, Directeur du Bureau de Coordination Economique

Objet : Installation de M. Thompson au Ministère de l'Ec. Nationale

Au moment où j'ai pris en charge la direction du BCE, c'est-à-dire en date du 17 août 1964, je me suis imposé comme objectif de donner à l'action du Bureau le maximum d'efficacité. Dans ce but j'ai réuni à plusieurs reprises le personnel du Bureau de Coordination Economique, et c'est au cours d'une de ces réunions que j'ai décidé d'installer M. Thompson au Ministère de l'Economie Nationale, lieu où il pourrait finalement commencer à exercer les fonctions qui lui sont dévolues par l'ordonnance n° 136, c'est-à-dire le "contrôle des importations" qui, pour être valable, ne peut se faire qu'au sein même du département où se déroulent toutes les opérations relatives aux importations, en l'occurence le Ministère de l'Economie Nationale.

Je soulignerai ici que depuis son arrivée au BCE, M. Thompson n'avait exercé aucune activité bien précise et ce n'est qu'à mon arrivée que je décidai de lui confier des responsabilités.

L'installation de M. Thompson à l'Economie Nationale ne constitue en aucune manière ni un changement d'affectation, ni un changement de fonctions, comme le Fonds Monétaire semble le considérer. En effet, l'article 6 de l'ordonnance 136 est suffisamment explicite à ce sujet : "Ces agents, placés sous la direction exclusive de l'organe qui l'emploie, peuvent être notamment affectés dans différents Ministères.... et d'une manière générale dans tout service ou organisme où leur présence est jugée nécessaire". Par ailleurs, l'arrêté ministériel n° 3 en son article 3 stipule : " en vue de donner au Bureau de Coordination Economique l'efficience désirable, son action est basée sur les trois principes suivants :

./.

a) réduire au minimum l'appareil administratif du nouvel organe qui s'intègre dans les services entourant le Premier Ministre... "

Je ne pense pas qu'il soit dans l'intention du Fonds Monétaire ni d'aller à l'encontre de l'Ordonnance 136, ni d'empêcher le Directeur du Bureau de Coordination Economique - à titre provisoire soit-il - de rechercher les solutions les plus adéquates au bon fonctionnement de l'organe dont il a la charge, d'autant plus s'il se conforme strictement à l'esprit de l'ordonnance 136.

Dès lors, je ne vois pas en quoi ma décision d'installer M; Thompson au Ministère de l'Economie Nationale peut être blâmée par qui que ce soit. Personne ne disconviendra qu'un contrôle, quel qu'il soit, ne peut se faire efficacement à distance. Pourquoi en serait-il autrement du contrôle des importations ?

D'ailleurs si M. Dini avait lu attentivement le job description de M. Thompson, il se serait aperçu que M. Lawrence méritait non pas un blâme, mais au contraire des félicitations pour avoir finalement donné à leur fonctionnaire l'occasion d'exercer ses pouvoirs : " ... has general control power over the import section of the Ministry of National Economy". Où pourrait-il exercer ce pouvoir de contrôle sinon au Ministère même ?

Au moment où j'ai signifié à Monsieur Thompson que j'avais l'intention de l'installer au Ministère de l'Economie Nationale, il me fit part d'une certaine appréhension car, me dit-il, il n'avait pas l'habitude de travailler avec des congolais. Je ne crois pas que le rôle des fonctionnaires internationaux, qu'ils soient des Nations-Unies ou du Fonds Monétaire, consiste à faire du BCE une administration à part(car cela serait d'ailleurs contraire à l'esprit de l'ordonnance 136 ainsi que nous l'avons vu plus haut). Le BCE ne doit pas constituer un cran entre le Premier Ministre et les autres Ministères. Il se doit d'être un organisme souple qui par sa coordination permet au Premier Ministre d'avoir une vue d'ensemble des activités économiques du pays. Or cela doit se faire avec les congolais et non en vase clos.

Si le Fonds Monétaire venait à estimer que ses fonctionnaires doivent travailler en dehors de l'administration congolaise, ce que je ne crois pas, dans ce cas la tâche pour laquelle ils sont venus au Congo ne serait pas remplie. Je ne vois vraiment pas pourquoi le Fonds Monétaire attache tant d'importance à cette question de lieu de travail.

Je concluerai en signalant à regret que certains fonctionnaires du Fonds Monétaire se croient en droit de ne pas tenir compte des décisions prises par l'actuel Directeur du BCE, probablement parce que ce dernier n'est pas lui-même fonctionnaire de l'organisme auquel ils appartiennent.

35-00
T 2/0/2/17

RAT/1320/64

24 November 1964

To: Mr. J. Lawrence, Director of the Bureau of Economic Coordination, M.E.

From: James P. Brooks, Deputy Resident Representative

Subject: Re-programming of the U.N. Programme Agreement (TDAP 1965)

1. I have pleasure to enclose herewith copy of the summary of the posts which we have proposed for inclusion under the U.N. Prog for 1965. These proposals were made in order to exhaust the total savings accrued in the 1964 Prog Budget.

2. However, having discussed in detail all these proposals, the UNTAB submitted a revised estimate for the whole Prog 1965 programme. In this exercise, 63 new posts were introduced, thus entailing 13% over-programming as compared to the original request.

3. The following is the new list of posts covering your phase of the programme, the asterisk marks the new posts introduced:-

	No.	Cost
Ministry of National Treasury		
Senior Expert, Import + Supply	1	13,000
Expert, Import and Supply	1	13,000
Professional Officer	1	12,750
Ministry of Plan and Industr. Development		
Senior Adviser	1	17,600
Statisticians	3	39,650
* Assistant Economists	2	26,000
Bureau of Economic Coordination		
Director of Bureau	1	18,850
Deputy to the Director	1	13,000
Assistant to the Director	1	9,950
Legal Adviser	1	13,250

.../...

	No.	Cost
Programming and Planning Section		
Assistants (Industrial and Agric.)	2	22,600
Foreign Aid Section		
Chief of Section	1	14,450
Professional Officers	3	34,400
Import Control Section		
Advisor, Import Programme	1	13,000
Professional Officers	2	23,100
Secretaries for Bureau	2	11,000
Secretariat for Counterpart Funds		
Programme Officers	2	23,100
Reports and Statistics Officer	1	11,550
Counterpart Funds Control Officers	2	17,200
Secretary	1	5,500
	30	$ 306,950

4. Detailed discussions of the components of this new programme will be undertaken by our Programme Officer within this week.